

VYDÁVÁ MĚSTO VOLARY

MĚSÍČNÍK

ZDARMA

Volarský zpravodaj



ROČNÍK

9

ZÁŘÍ 2021

Volarské slavnosti dřeva 2021



Foto: Jaroslav Pulkrábek, Adéla Marušáková

Foto měsíce



Ani letos se první školní den neobešel bez respirátorů. A přestože proticovidová opatření nejsou již tak přísná jako v předchozím roce, opět jsou tu zakryté obličejy. Fotografie tak nemůže zachytit rozechvění, radost, ale i nervozitu dětí a úsměvy učitelů. Snad již naposled a ten příští rok si prvňáčci užijí naplno.

foto Adéla Marušáková

O toleranci



Často máme tendenci posuzovat chování, reakce a myšlení druhých podle sebe. Jenže každý reaguje jinak, každý máme jiné radosti a starosti, jiné chápání světa a dění kolem. V době, kterou jsme prožili a vlastně stále prožíváme, to platí dvojnásob. Stres, obavy, omezení, nejistota, velké množství rozporuplných informací, častá kategorická prohlášení autorit. Snadno pak můžeme sklouznout k rychlému a nespravedlivému úsudku a na něj navazující nevráživosti, či dokonce šikanu.

Znova jsem si to uvědomil při události jinak veskrze radostné, i když stále poznamenané covidem. Na zahájení školního roku se vždy těším. Rozechvělí a nervózní prvňáčci, otlaví deváťáci, radost ze setkání s kamarády. I když tentokrát se emoce převážně schovaly za respirátor.

Ke spoustě různých směrnic, nařízení a pokynů letos učitelům přibyla další. Řeší, jak ve škole bojovat s šířením epidemie, jak a kdy testovat, jak přistupovat k těm, kteří testování či očkování nejsou, jak přistupovat k rizikovými žákům či skupinám.

Přestože jsem bytostně přesvědčen o užitečnosti a dokonce nutnosti očkování, nechci a nemůžu odsuzovat, natož stavět na druhou kolej ty, kteří očkování ani testování nejsou. Nikdy totiž nevím, co je k jejich rozhodnutí vedlo, zda mají natolik vážné zdravotní problémy nebo jen obyčejný strach, aby to či ono odmítli. Restriktí a vyčleňování však jejich obavy neodstraníme. O to víc, jde-li o děti.

Vím, že naše škola, i přes komplikovanou situaci, je na tato rizika připravena a zvládne jim čelit. Avšak ne bez pomoci rodičů. Právě jejich přístup a hodnocení se bude odrážet v jednání jejich dětí ke svým vrstevníkům ve škole.

Přál bych nám všem proto dostatek tolerance a pochopení, respektování názorů druhých, přestože s nimi nemusíme souhlasit. Pokusme se jejich obavy, jsou-li neopodstatněné, rozptýlit. Mají-li reálný základ, respektujeme je. Každé rozdělení, každá segregace rodí nenávisť, agresivitu a extrémismus. A ten nás může semlít mnohonásobně víc než tisíc epidemií. Proti Covidu se můžeme očkovat, uzdravit společnost je však mnohem komplikovanější. A vím, že společně i toto zvládneme.

Vít Pavlík, starosta

➤ VÝPIS USNESENÍ RADY MĚSTA VOLARY

RM rozhodla poskytnout finanční příspěvek – finanční dar na činnost MAS Šumavsko, z. s. ve výši 14 952 Kč.

RM schvaluje přijetí účelově určeného daru Základní škole Volary od společnosti Women for Women, o.p.s. ve výši 5 320 Kč na úhradu měsíčních záloh za obědové služby od 1. 9. 2021 do 31. 12. 2021 ve prospěch nezletilých dětí – žáků ZŠ.

RM rozhodla uzavřít Servisní smlouvu mezi městem Volary a společností GEMOS DOPRAVNÍ SYSTÉMY, a.s. na provádění pravidelné správy a servisu 3 kusů měřičů rychlosti dle intervalů uvedených v servisní smlouvě.

RM bere na vědomí informace o plnění rozpočtu, stavu účetnictví, stavu finančních prostředků na bankovních účtech a stavu nezaplacených pohledávek k 31. 7. 2021 dle doložených příloh.

Kompletní výpis najdete na stránkách města Volary



■ PŘÍJEM PŘÍSPĚVKŮ

Infocentrum Volary, Náměstí 325, Volary,
e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498

■ UZÁVĚRKA PŘÍSPĚVKŮ DO PŘÍŠTÍHO ČÍSLA VOLARSKÉHO ZPRAVODAJE BUDE 15. ZÁŘÍ 2021

VOLARSKÝ ZPRAVODAJ ■ periodický tisk územního samosprávného celku ■ vydává Město Volary ■ redakce: KIC Volary, Náměstí 25, 384 51 Volary, e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498 ■ Názory redakce se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů. ■ Redakce si vyhrazuje právo na úpravu délky textů, za původnost a obsahovou správnost ručí autor. ■ Vychází v nákladu 1 650 ks vždy první týden v daném měsíci. ■ Reg. č.: MK ČR E 12494 ■ Kresba na titulní straně Jakub Rákosník. ■ Grafické zpracování a tisk: TISKÁRNA ČERNÝ, s. r. o., Černá v Pošumaví.

Nový pomník obětem chtějí ve Volarech odhalit na Den veteránů

Pomník volarským občanům – obětem válek a násilí – vyroste ve Volarech. Nahradit má původní pomník odstraněný v 50. letech.

„Rozhodli jsme se na radnici a schválili v městském zastupitelstvu novým pomníkem nahradit původní pomník padlým v první světové válce. Prostě obnovit a navrátit do kulturního a společenského života města něco, co bylo v 50. letech v nenávisti zničeno,“ uvedl starosta Volar Vít Pavlík a dodal: „Návrat pomníku chápeme jako velké symbolické gesto.“

Tvůrcem nového pomníku je významný sochař Václav Fiala, rodák z Klatov, absolvent Střední uměleckoprůmyslové školy v Praze. Sochařské práce vytváří od roku 1992. Zúčastnil se mnoha mezinárodních sochařských sympozií, která mu umožnila realizovat práce s kamenem, dřevem a železem, uspěl i při tvorbě z pověstného carrarského mramoru.

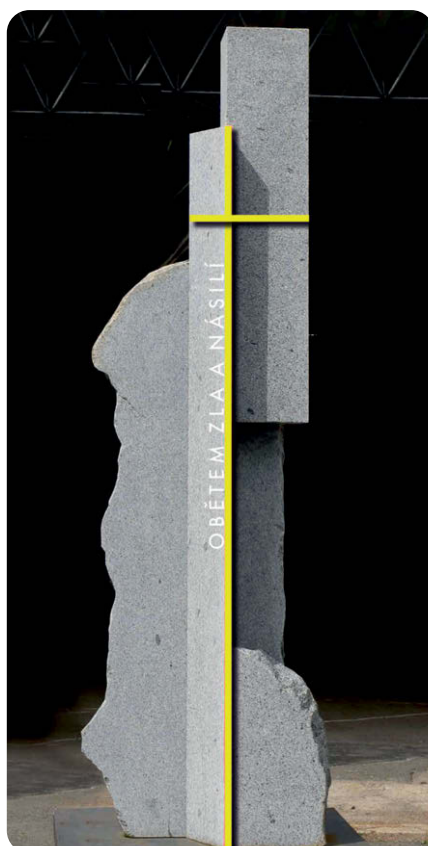
Žulový pomník bude připomínat oběti válek, tak jako pomníky takřka v každé obci či osadě nebo městě. Spolu s pietou ponese v sobě podle slov volarského starosty Víta Pavlíka i silnou nadčasovou duchovní podstatu. Zřejmé je, že jeho navrácení do města, ležícího na trase středověké Zlaté stezky, kterou se sochař inspiroval, bude spojnici mezi německou a českou historií Volar. Má potenciál prolomit psychologickou hranici roku 1945 a čerpat z bohaté předválečné minulosti města. Ve Volarech vnímají v neposlední řadě i výchovný potenciál pomníku nejen pro mladou generaci a jeho přesah do cestovního ruchu.

„Pomník by měl být slavnostně odhalen na Den veteránů, který se připomíná 11. listopadu. Umístěn bude blízko místa původního pomníku, v parku u nádraží, který se rovněž dočká celkové úpravy,“ dodal starosta Volar Vít Pavlík.

Zdeněk Příbyl, Prachatickonews



Původní pomník obětem 1. světové války.



Návrh nového pomníku.

V průběhu října bude uzavřena Zelená cesta ze Soumarského Mostu do Lenory

Pohyb po této cestě, která spojuje Soumarský Most s Lenorou a je hojně využívaná turisty, však bude částečně omezen již v září, kdy budou probíhat přípravné práce pro celkovou opravu cesty. Ta by měla být ukončena nejdéle na konci října.

Ve zkratce

Bez chleba



Našeho pana pekaře si berou do péče lékaři. Proto letos již pec zřejmě neroztopí. Přejeme mu brzké uzdravení a těšíme se na jarní pečení.

Ministerská návštěva



Volary navštívil ministr životního prostředí Richard Brabec. Jednal zde mimo jiné o možnosti státní dotace na rekonstrukci čističky odpadních vod.

Pracovní zastupitelstvo



Zastupitelé se na sklonku prázdnin sešli nad územním plánem, aby se seznámili se všemi problematickými body a pokusili se najít optimální řešení před konečným schválením.

Seidlův den



I před nepřízeň počasí se návštěva fotateliéru Seidel těšila pozornosti návštěvníků, a to jak místních, tak z řady turistů. Působivé retro fotografie jsou tak ozdobou mnohých alb.



Skautské prázdniny

Prázdniny uběhly i letos strašně rychle, a tak už se těšíme na další skautský rok. Ale zbývají nám i krásné vzpomínky na náš letní tábor. Ač covidová situace nebyla zrovna nějakým akcím nakloněna, přece jen se tábory mohly uskutečnit, a za to jsme byli moc rádi. Už koncem června jsme sbalili táborové věci a v druhé polovině července vyrazili na naše oblíbené tábořiště. Po zabydlení jsme se hned pustili do táborových staveb, na našem plácku vyrostla nejen dvě krásná indiánská teepee, ale brzy také táborový kruh a nad táborem i hřiště. Vypnout síť nám dá vždycky trochu zabrat, ale za tu námahu to stojí. Sehraje tu spoustu parádních her míčových, oblíbeným se stalo i ringo a další, většinou netradiční a méně známé hry.



Letos nás během tábora provázel indiánský náčelník Hiawatha, měl pro nás kupu úkolů a díky jeho instrukcím, někdy ovšem podaným fakt zapekletě, jsme se dostali až k místům indiánského pokladu. Naučili jsme se i pravou indiánskou hru lacrosse, a přes rozpačité začátky nám koncem tábora už docela šla. Počasí nám vcelku přálo, a tak rybník u tábora byl každou chvíli obléhaný nejen nadšenými plavci, ale také našimi plavidly. Večery patřily někdy hrám, jindy zpívání a vyprávění u ohničku, ať už rozdělaném v táborovém kruhu nebo v „týpku“. A pokud jsme se za tmy nevydali na pozorování do lesa nebo nepřekonávali strach při bojovkách, byly naše noci pod oblohou posetou hvězdami klidné a plné krásného snění. Vždyť nad naším spánkem bděla odvážná hlídka.

Ó já, už aby zase byly prázdniny, a mohli jsme se opět na tábor vypravit.

Ale i během roku nás určitě čeká spousta krásných výletů, výprav či vycházek, prožívání času uprostřed party kamarádů, kde je veselo a pohoda. Kdo má jen trochu fištrónu, určitě se k nám přidá a to vše si nenechá ujít!



Ve zkratce

Je tu škola



Slavnostní přivítání prvňáčků se tradičně konalo v tělocvičně školy. I letos bylo poznamenáno hygienickými opatřeními.

Křest knihy



Student historie na vídeňské univerzitě Luděk Němec přijel do Volar pokřtít svou novou knihu o Českých Žlebech. K zakoupení je v infocentru.

Rekonstrukce sítí



V radničním sále se diskutovalo nad projektem rekonstrukce vodovodu a kanalizace v ulicích 5. května a Mlynařovická.

Penny je tu



Od 2. září mohou Volarští nakupovat v novém nákupním centru. Tříletou snahu, kterou komplikovala epidemie Covidu 19, se podařilo dotáhnout do zdárného konce.

KULTURNÍ PŘEHLED

ZÁŘÍ 2021

čtvrtek

9. 9.

19:00

SVATÉ NEŘESTI

SÁL KINO VOLARY

Komedie o tom, co se stane, když se lidé snadno a bezbolestně chtějí stát lepšími. Všichni své lidské neřesti přenesou na tajemného pana Gabriela, který se postupně stane alkoholikem, vášnivým karbaníkem, sexuálním maniákem, workoholikem nebo nadměrným uživatelem Facebooku. Jestli to opravdu funguje, nám ukáže divadlo Artur.
divadelní představení, vstupné 250 Kč



čtvrtek

16. 9.

18:00

TOULKY STAROU ŠUMAVOU

RADNIČNÍ SÁL

Pojďme se s panem Pulkrábkem opět ponořit do historie Šumavy. Staré fotografie a poutavé vyprávění nejen o Volarech a okolí.
beseda, vstupné dobrovolné

pátek

24. 9.

15:00

KLAUN BEDŘICH A JEHO TETIČKA

MUZEUM

Klaun Bedřich chce pro děti udělat klaunské představení. Ovšem vždy se objeví jeho tetička, která chce také vystupovat. A protože jsou oba jedna rodina a mají se rádi, Bedřich jí to dovolí, i když mu to tetička trochu kazí. Uvidíte tu kouzla, žonglování a uslyšíte dobrou hudbu. Zkrátka nepřijdou ani malí diváci, kteří se do jednotlivých čísel zapojují.
divadelní představení pro děti



čtvrtek

30. 9.

18:00

PAVEL MOC – ŠUMAVŠTÍ PŘEVADĚČI

RADNIČNÍ SÁL

Autor knihy Šumavští převaděči povypráví o slavných převaděčích i o převaděčské skupině, která se utvořila po únoru 1948 v osadě Milešice v blízkosti vrcholu hory Bobík. Na popisu osudů těchto převaděčů, jimi převedených osob i lidí na převozech spolupracujících, je dokumentována zručnost a tragičnost poválečné doby v Československu.
beseda, vstupné dobrovolné



Připravujeme

pondělí

4. 10.

18:00

TADEÁŠ ŠÍMA: NA KOLE Z OMÁNU DOMŮ

RADNIČNÍ SÁL

Cyklocestovatel Tadeáš Šíma je první Čech, který přelšel pouštní Saúdskou Arábii na kole, a to v rámci svojí cesty z Ománu do Česka. Zastavil ho až koronavirus. Jak se po karanténě a čase doma v Čechách ohlíží za cestou, kterou nemohl dokončit? Nejen to se můžete dozvědět na besedě.
beseda, vstupné dobrovolné



pátek

15. 10.

19:00

SLAVÍCI Z MADRIDU

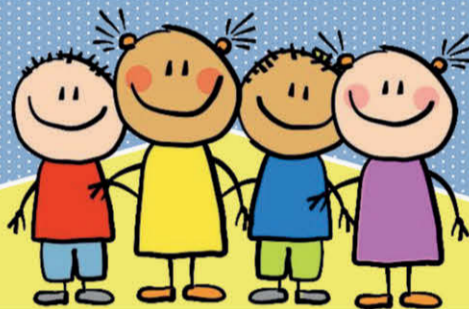
SÁL KINO VOLARY

Už je to tady, už je to tady... volarský divadelní soubor VOSA se nám představí v detektivní komedii, kterou napsal Petr Tomšů. Víc už nebudeme prozrazovat, přijďte, uvidíte.
divadelní představení



více na www.kic-volary.cz nebo na tel.: 602 138 498
předprodej vstupenek v Infocentru: Náměstí 325, Volary

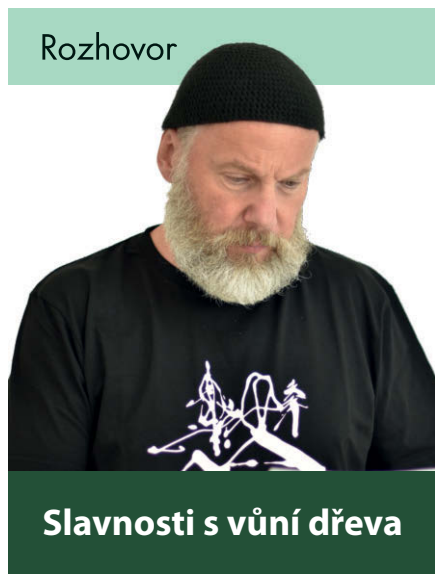
NABÍDKA KROUŽKŮ 2021 - 2022



KROUŽEK	VĚK	CENA	1. SCHŮZKA	NÁPLŇ KROUŽKU	VEDOUcí KROUŽKU
A je to... montéři	5 - 9 let	500	27. 9., 14:30	Kroužek je určený pro všechny kluky a holky, kteří rádi zkoumají, rozebírají a stavějí.	Vladimíra Laschová
Army klub	10 - 30 let	700	1. 10., 17:00	Army klub je určen pro fakt silné povahy. Čekají vás různé vojenské techniky a aktivity.	Marcel Lorenc
Army klub Horní Planá	6 - 18 let	700	29. 9., 17:00	Kroužek je pro děti, které jsou rády v přírodě a pro všechny, kteří se zajímají o airsoft.	Marcel Lorenc
Bajkeři NOVINKA	od 5 let	700	24. 9., 14:00	Pojď se naučit správně jezdit ať už na silnici nebo v terénu a zlepšit si své cyklistické dovednosti. Kroužek bude probíhat v HORNÍ PLANÉ.	František Valeš
Berušky	1 - 35 let	400	27. 9., 10:00	Kroužek Berušky je určen pro děti a jejich maminky.	Vladimíra Laschová
Čarovné tvoření	od 7 let	700	29. 9., 15:00	Čeká nás doslova čarování s jakýmkoli materiálem.	Vladimíra Laschová
Domácí mazlíčci	od 5 let	500	30. 9., 15:30	Mazlení s našimi zvířátky, krmení, poznávání zvířecího světa hravou formou a vyprávění.	Hana Pospíšilová
Florbal	od 6 let	700	7. 10., 16:30	Pro všechny kluky, kteří mají chuť sportovat.	Hana Pospíšilová
Hernička NOVINKA	1 - 35 let	400	30. 9., 10:00	Dopolední hernička pro rodiče s dětmi zaměřená na pohyb, hry a tvoření.	Hana Pospíšilová
Hokusy pokusy	od 6 let	500	21. 9., 14:00	Bláznivé vědecké pokusy, jen pozor, abychom nevyhodili Domeček do vzduchu!	Bohumila Mašková
Holky a kluci v akci	od 6 let	700	1. 10., 14:30	Kroužek plný cvičení, posilování, sportování a tančení zábavnou formou pro děti.	Jitka Häuslerová
Klub seniorů	od 60 let	600	29. 9., 10:00	Klub seniorů je určen pro všechny aktivní seniory, kteří mají zájem se setkávat.	Vladimíra Laschová
KURZ Patchwork	od 18 let	2 600	27. 9., 16:00	Kurz je zaměřen na patchworkové techniky.	Klára Irová
KURZ Tvořivky	od 18 let	1 800	21. 9., 17:00	Kurz je určen pro dospělé účastníky, kteří se chtějí naučit tradiční i netradiční výtvarné techniky.	Vladimíra Laschová
Lentilky	od 6 let	700	14. 9., 17:15	Přijď si pohrát s papírem a dalšími materiály, něco si uvařit, zahrát si kolektivní hry a podniknout výlety do přírody.	Marcela Zvonková
Lukostřelba	od 7 let	500	30. 9., 15:30	Kroužek je určen pro všechny, kteří se chtějí naučit střelbu z luku.	Vít Mašek
Míčové hry NOVINKA	od 7 let	700	27. 9., 14:30	Tento kroužek je pro všechny, kteří se neradi nudí, milují pohyb a míčové hry.	Hana Pospíšilová
Modelář	od 7 let	600	29. 9., 14:00	Skládání a lepení papírových a plastových modelů.	Václav Kadlec
Moderní gymnastika	od 6 let	1 000	1. 10., 17:00	Rozvíjení pohybové dovednosti a nacvičování gymnastických sestav, pro začátečníky a pokročilé.	Naděžda Šebestová
Mrňata	3 - 40 let	400	21. 9., 15:30	Kroužek je určen pro maminky s dětmi od 3 let.	Vladimíra Laschová
Petrklíč NOVINKA	5 - 15 let	500	27. 9., 16:00	Přírodovědně technický kroužek zaměřený na toulání se a poznávání přírody kolem nás, sbírání různých materiálů a tvoření převážně ze dřeva.	Vladimíra Laschová
Potápění a vodní záchrana	od 8 let	1 600	30. 9., 16:00	Kroužek je zaměřen na plavání s přípravou potápění a základy vodní záchrany.	Stanislav Strnad
Romano Jiloro NOVINKA	od 5 let	400	25. 9., 14:00	Kroužek zaměřený na výuku romských tanců.	Nina Laciová
Stolní tenis I.	od 7 let	700	21. 9., 17:00	Držet pátku, odrazit míček, porazit soupeře - to vše se učí děti na kroužku stolního tenisu.	Pavel Váirich
Stolní tenis II.	od 7 let	700	21. 9., 17:00	Držet pátku, odrazit míček, porazit soupeře - to vše se učí děti na kroužku stolního tenisu.	Vendula Váirichová
Šachy a deskové hry	od 6 let	500	30. 9., 17:15	Seznámení s pravidly, rozvoj logického myšlení, jemné motoriky a soustředění se.	Vít Mašek
Šéfkuchaři	od 6 let	1000	25. 9., 09:00	Vaříme, pečeme a smažíme.	Bohumila Mašková
Šikulky	od 4 let	700	21. 9., 14:00	Pro všechny děti, co rády tvoří. Učíme se správně stříhat, lepit, řadit barvy a podobně.	Vladimíra Laschová
Tančírna I NOVINKA	4 - 6 let	700	21. 9., 16:00	Taneční kroužek pro předškolní děti, budeme tančit a nacvičovat jednoduchou sestavu při hudbě.	Hana Pospíšilová
Tančírna II NOVINKA	od 7 let	700	21. 9., 17:00	Děti se naučí hudebně pohybovým aktivitám a jednoduchým tanečním sestavám.	Hana Pospíšilová

Přihlašovat do kroužků se můžete na www.ddm-prachatice.cz/krouzky,

nebo v DDM Volary - telefon 388 333 073 nebo 725 832 977



Slavnosti s vůní dřeva

Letošní slavnosti jsou za námi. Podruhé v režii volarského kulturně informačního centra. Bezesporu jde o největší, a tedy i nejsložitější akci, jež se ve Volarech koná. V loňském roce ji znemožnila epidemie, která komplikovala i letošní ročník. Pod pokličku příprav jsme se podívali s ředitelem pořádající organizace Jaroslavem Pulkrábkem.

Asi to bylo docela dost lítání?

Vcelku jo. Mám na telefonu zapnutý krokoměr a podle něho jsem v sobotu nachodil čtyřicet kilometrů. A to jsem ho měl občas na nabíječku. Když už jsem u čísel a telefonu, tak od pátku do nedělního večera jsem měl 127 telefonních hovorů.

Takže od pondělka odpočinek?

To moc ne. Je třeba vrátit půjčené věci

a pak mě čeká fakturování. Musíme udělat zpravodaj a do konce září realizovat projekt z cestovního ruchu, na který jsme získali dotaci z Jihočeského kraje. A hned na začátku září nás čeká audit, na který je třeba se také připravit.

Slavnosti se podle ohlasu vydařily, co stojí za úspěchem?

Spousta věcí. Jednak jsou to kolegové, na které se mohou stoprocentně spolehnout a kteří odvedli ohromný kus práce. Pak vyšlo počasí, což je téměř rozhodující, a v neposlední řadě vyšlo vše, jak mělo a nic se výrazně nezkomplikovalo.

Opravdu se nic nepokazilo?

Samozřejmě, že se vyskytly stovky problémů a komplikací, ale pokaždé byly řešitelné a myslím, že návštěvníci slavností je ani nezaregistrovali.

Například jaké?

Tak to si nechám pro sebe.

Úspěch měla hudební stránka slavností. Jak jste ji sestavovali?

Jednak se snažíme definovat, jaká věková kategorie bude v tu či onu dobu zastoupena, a zkoušíme odhadnout vhodný žánr tak, abychom se trefili do noty, ale aby to na sebe i nějak logicky navazovalo. A snažíme se vybírat kvalitní interprety.

Ozdobou slavností byla určitě skupina Čechomor. Jak se vám ji podařilo do Volar dostat?

Není problém kohokoli kamkoli dostat. Každá kapela či interpret má svoji cenu, kterou když zaplatíte, tak přijede. Složitější je to s termínem, zvláště chcete-li konkrétní termín jako v tomto případě. Pak je nutné jednat třeba dva roky dopředu. Občas jsou problémy zajistit kapelám vše, co chtějí. Šatny, občerstvení, které se rovná malému rautu, hlídače kytar, parkoviště, ručníky na podium a samozřejmě je kvalitní podium a především špičkový zvukař a aparatura. Bez toho sem nikoho formátu Čechomoru nedostanete.

Co bylo na přípravě slavností nejtěžší?

Letos především čas. Přestože spousta věcí byla již předjednána, rozhodnutí o tom, že do toho půjdeme, padlo až někdy v závěru června. Tedy dva měsíce před akcí. A zbývalo toho opravdu hodně. Nepříjemná byla nejistota s covidem, netušili jsme, jaká opatření bude nutné dodržovat a hlavně jakým způsobem. K tomu letošní deštivé léto. To byla také noční můra. Navíc je třeba si hlídat i jiné rozpracované akce a aktivity, které děláme a u kterých hoří termín. Lehce se člověk ponoří do příprav slavností a na ostatní pozapomene.

Poznamenal covid slavností i jinak?

Kulturu obecně covid zasáhl hodně. Možná i proto šly ceny téměř u všeho nahoru. V červnu se hodně pořadatelů rozhodlo, že svoji akci v létě uskuteční, a tak byla velká poptávka. Jak po účinkujících, tak po technice. Divadla raději pojedou na divadelní festival, protože tam mají šanci





získat nějaké ocenění, a tedy i zvýšit svoji hodnotu na trhu. Což nelze zamlát. Stejně jako původně předjednaná nedělní dřevorubecká show vypadla kvůli dřevorubeckému mistrovství republiky, které pro ně bylo zásadní a narychlo jsme sháněli adekvátní náhradu.

Na druhou stranu zde bylo poměrně dost trhvců a řemeslníků?

To ano. Nepočítám-li občerstvení a stánky v ulici pod náměstím, tak řemeslných stánků zde bylo k sedmdesáti. Oproti předcházejícím slavnostem pak pětaticet nových. Početné bylo zastoupení i řezbářů a lidí pracujících se dřevem.

Novinkou letošních slavností byl videomapping. Odkud přišel nápad?

Volary letos slaví 150 let povýšení na město. Tedy měly slavit, ale epidemie to poněkud zazdila. Poslední šance, jak si toto výročí adekvátně připomenout, byly slavnosti. Ale jak? Ohňostroj jsme nechťeli, hledali jsme tedy alternativu. Tou se zdál být videomapping připomínající dějiny města.

Jak vznikl scénář?

Přestože jsem napsal několik scénářů k dokumentárním filmům, toto pro mě byla novinka. Nevěděl jsem, zda je moje představa vůbec realizovatelná. Navíc jsme se vlastně nikdy nad dílem nesešli a řešili vše mailem. Poprvé jsem to včetně ilustrací Jakuba Rákosníka viděl až při ostrém promítání. Velkým strašákem bylo počasí. I jen drobný déšť či mlha by byly pohromou.

Nebylo lepší to promítat na radnici. Je větší a je na ní lépe vidět?

To ano, ale má mnoho úskalí. Je to v podstatě obdélník bez výrazných prvků a tak by vlastně sloužila jako obyčejné promítací plátno. Má hodně oken, které by bylo třeba složitě zatemňovat. S kostelem se rozhodně dalo více pracovat.

Hodně se diskutovalo o tradičním pochodu v dřevácích a mezinárodní soutěži, které z programu vypadly.

Už jsem se k tomu vyjadřoval mnohokrát. Jakmile bychom začali organizovat průvod, bylo by nutné kontrolovat očkování či testy, mít respirátory a dodržovat rozestupy. Výsledkem by byl průvod o dvaceti lidech. A pořádat mezinárodní soutěž bez mezinárodních účastníků také dost dobře nejde.

Jedním z výstupů je i unikátní lavička?

Jde o umělecky ztvárněnou lavičku, které je věnována návštěvě Karla Čapka ve Volarech. Umístěna by mohla být třeba před kostelem. Rádi bychom u příležitosti její instalace uspořádali na toto téma přednášku a pozvali zástupce společnosti bratří Čapků. V tuto chvíli ladíme termín. Jsem přesvědčený, že bude mít stejný úspěch jako vánoční koule nebo Dřevěné srdce Evropy.

Nemáte strach, že ji vandalové zničí?

Nemůžeme přestat dělat věci, o kterých jsme přesvědčení, že jsou dobré a užitečné jen proto, že je někdo může zničit, nebo je pomluví. Věřím, že si Volary takovouto ozdobu uchrání, a tedy zaslouží.

Letošní slavnosti skončily, kdy začne příprava těch příštích?

Ona už nějakou dobu běží. Vlastně nějaký čas připravujeme slavnosti dvoje, což je občas složité. Odpoutat se od jedné a věnovat se druhé. Ale jinak to nejde. Teď když máme tyto za sebou, rozjede se příprava 28. ročníku naplno.

Slavnosti sice připravuje KIC, ale určitě mnoho lidí se „motá“ kolem. Komu tedy na závěr poděkovat?

Všem, kteří se zapojili. Hodně nám pomohl pan Valíček, protože vyřizování uzavírek je pro mě komplikovaná záležitost. Skvělý, pohodový a naprosto spolehlivý je elektrikář Milan Drápela. Míša Musilová a Pavel Dušek skvěle zvládli nápor těch nejagresivnějších stánkařů, kteří by nejraději byli uprostřed náměstí. Dana Andraschko má zas pro nás velice cenné zkušenosti z předchozích let. To jenom namátkou.

Ohromný dík patří Technickým službám. Myslím si, že většina lidí ani zdaleka netuší, jak si na slavnostech „máklý“ a co všechno zajišťovaly.

Velice nám pomohla Policie ČR při vyklizení parkovišť. Poděkování patří volarským hasičům.

Sponzoři, přestože situace nebyla lehká, poskládali téměř dvě stě tisíc. Tradičně velkým pomocníkem a největším sponzorem jsou naše Městské lesy. A další a další.

No, a pochopitelně poděkování patří všem, kdo přišli. Bez těch by slavnosti nemohly být.

jn



Oslavenci měsíce – ZÁŘÍ 2021:

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. ZBOŘILOVÁ Marie | 15. HAASOVÁ Ludmila |
| 2. JEŽKOVÁ Milena | 15. HAMRNÍK Václav |
| 2. SAMKOVÁ Marie | 18. KARABCOVÁ Milada |
| 3. PAVLÍKOVÁ Marie | 21. JÍCHOVÁ Věra |
| 4. POCKLAN Josef | 22. TROJÁKOVÁ Hana |
| 4. MAŠTEROVÁ Marie | 25. LAŠÁKOVÁ Marie |
| 4. ŠIMANOVÁ Jaroslava | 26. BOROŠ Tibor |
| 4. VORÁČKOVÁ Ivana | 26. ROT Václav |
| 14. TRNKOVÁ Zdeňka | 29. ČERNÁ Jitka |

Výbor přeje všem oslavencům pevné zdraví, štěstí,
životní pohodu a mnoho dalších let
v kruhu rodiny a přátel.



Informace pro členy STP MO Volary

- Předsednictvo STP MO Volary svolává **členskou schůzi na pátek 1. 10. 2021 od 16:00** do Společenského sálu města! **Účast nutná!!!**
- První díl Turnaje tří měst se uskutečnil ve čtvrtek 12. 8. 2021 v režii Vimperské MO STP – v Bowling Zlatá Hvězda ve Vimperku a jednotlivá družstva skončila v pořadí – 1. Prachatice, 2. Vimperk a 3. Volary.
- Druhý díl bowlingové trilogie – Turnaj tří měst, jehož organizátorem je tentokrát naše MO STP Volary, se uskuteční ve čtvrtek 30. 9. 2021 od 15:00, rovněž v Bowling Zlatá Hvězda ve Vimperku. Doprava vlastními vozidly, podporovatelé jsou vítáni.

Očím jste odešli, v srdcích jste zůstali...



17. září 2021
uplynou tři roky,
kdy odešel
bez slůvka rozloučení
můj manžel,
pan
Jaroslav Fučík.

Stále vzpomínají manželka Dana
a děti Petra a Jára s rodinami.

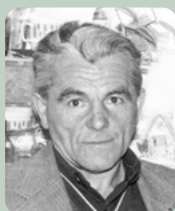


Dne 4. 9. 2021
by se dožil 100 let
naš milovaný tatínek
pan
Václav Rosa.

Stále s láskou vzpomínáme.
rodina



Kdo v srdcích žije, neumírá.



Dne 1. 9. 2021 je tomu už 20 let,
kdy nás navždy opustil
pan

Martin Jurčík,

milovaný tatínek, dědeček a pradědeček.



Dne 10. 11. 2021 tomu budou tři roky,
kdy nás navždy opustila
paní

Veronika Jurčíková.

Na oba rodiče stále vzpomínají
dcery Marie, Anna, Božena,
Jaroslava a Věrka s rodinami,
vnoučata a pravnoučata.

Dne 3. 9. 2021 je tomu již pět let,
kdy nás navždy opustil
pan

František Vávra.

S láskou stále vzpomínají
syn František a Jaroslav s manželkou,
vnoučata a pravnoučata.

*„Dějou se prý věci pod sluncem,
jež zdánlivě pojí náhoda,
ale které přece plynou z jakéhosi vyššího řízení,
jehož zákony žádný smrtelný člověk nevystihl
a nikdy vystihnouti nepostačí,
třeba by byl učenější a důmyslnější.“*

21. září uplynou 4 roky,
co nás opustil milovaný
otec a bratr,
pan

Tomáš Válek.



Pomíjivost jednoho života je nicotná
ve srovnání se zážitky,
které jsi v nás zanechal
a skrze které v našich myslích žiješ dál.

Za vzpomínku děkují
dcera Kristýna, syn Tomáš
a bratr Robert s rodinou.

Dne 28. 9. 2021 uplyne 20 let,
kdy nás navždy opustil
naš milovaný dědeček, tatínek a manžel,
pan

Walter Breit.

*Šumavské lesy, které jsi měl tolik rád,
stále šumí,
tvůj hlas však utichl a úsměv vítr vzal,
stromy rostou a kytky stále voní,
vzpomínáme na tebe s láskou,
ale v srdci je stále velký žal.*



**Svaz tělesně postižených
v České republice z. s.**
místní organizace Volary
IČ – 751 58 944

svolává

Členskou schůzi

na pátek **1.10.2021** od **16:00** hodin
Ve Společenském sále města



- Program:**
- | | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| 1) zahájení, způsob hlasování | 6) plán činnosti v roce 2021 |
| 2) ověření o usnášedlnostnosti | 7) rozprava – diskuse |
| 3) zpráva o činnosti | 8) usnesení |
| 4) zpráva o hospodaření | 9) zakončení členské schůze |
| 5) volba revizora, volba členů výboru | 10) taneční zábava |

✓ k tanci a poslechu zahraje duo Fanda & Martina Zachovi

✓ drobné pohoštění zajištěno, domácí produkty vítány



Svaz tělesně postižených v České republice z. s.
místní organizace VOLARY

pořádá bowlingové klání 8 členných družstev

Turnaj 3 měst

/Vimperk – Volary – Prachatice/

ve čtvrtek **30. září 2021**

od **15:00** hodin



v **Bowling Zlatá Hvězda ve Vimperku**

Fanoušci a přátelé jsou vítáni!

Zájezd zdravotně postižených do Blatné

Dne 23. 7. 2021 byl uskutečněn autobu-
sový zájezd z Volar do Blatné na místní
zámek a na otáčivé hlediště do Týna nad
Vltavou. Zájezdu se účastnili členové i ne-
členové z Volar a okolí.

Po příjezdu do města Blatná jsme
navštívili zámek, který je historicky znám.
Je ve velmi pěkném, udržovaném stavu.
Má, jak jsme poznali, příjemnou obsluhu,
ochotné průvodce, kteří nás zámkem pro-
vedli. Oproti jiným takovým objektům je
přístupnější pro návštěvníky. Mohli jsme si
na zajímavé předměty sáhnout, anebo si
je se zájmem detailně prohlédnout.

Jsou zde ukázány pomůcky denní potře-
by, které tamější rod šlechticů používal.
Znázorňují, jak žili, čím se živili, jak bydleli.
Je možné si prohlédnout místnosti, ve kterých
žili, jídelní i zábavní prostory s původním
nábytkem i nádherným porcelánovým ná-
dobím. Například je zde možno vidět kulatý
konferenční stůl normální velikosti, který
je mimo horní desku zhotoven ze shozu
nebo z trofejí vysoké zvěře. Rovněž je
možno vidět stojan na ukládání loveckých
zbraní, který je taktéž vyroben z paroží. Toto

je vkusným způsobem upravené a tvoří to
celek šlechtického sídla.

Dále je potřeba si všimnout jednotlivých
architektonických prvků a erbů v místnos-
tech, vyzdobených malovaných stropů a při-
lehlých prostor, chodeb a výhledů z prostor
zámku na jeho okolí. Je zde uložena značná
část minulé doby, která by měla být zacho-
vána i pro budoucí generace.

Celý zámek je obehnan vodním příko-
pem a zbytky pevných hradeb. Na tehdejší
dobu to bylo potřeba kvůli obraně proti
nepřítelům.

Měli jsme možnost navštívit i zahradu,
která je rovněž hezky udržována. Raritou
v tomto prostoru je chov divoké zvěře, a to
daňků. Je jich zde několik desítek. Divoké
jen v uvozovkách, protože tato zvířata jsou
naprosto krotká. Člověka se nebojí, dají se
pohládit a čekají, až jim někdo nabídne
granule z ruky. Mohli jsme si sáhnout na je-
jich sametové paroží. Bylo to moc příjemné
podívání. Jsou zde k vidění i krásně zbarvení
pávi, kteří se dokáží načepýřit do nevidané
barevné krásy.

Po prohlídce zámku jsme se nejprve

přesunuli do restaurace do Týna nad Vltavou.
Tato restaurace se nacházela na břehu
Vltavy. Byla to vítaná zastávka. Poté jsme
přejeli na otáčivé hlediště. Po Českém
Krumlově další takové vzácné dílo na jihu
Čech. Pokud vyjde počasí, jde o nezapome-
nutelný zážitek.

Ve 21:30 divadlo začalo. Hrál se diva-
delní hra „Sen noci svatojánské“ od Williama
Shakespeara. Obsahem byla historická
podobnost z minulosti našich předků
z královského prostředí se všemi znaky
tehdejší doby. Venkovní prostředí zahrady
a otáčivé hlediště tomu dodávali patřičný
ráz přirozenosti. Hezkému prožitku nahrá-
valo i příjemné teplé počasí letního dne.

Po půl druhé hodině divadlo skončilo
dlouhým potleskem, čímž byl pořadatelům
a hercům vyjádřen dík. Odjezdem tento
zdařilý zájezd pomalu končil a vraceli jsme
se spokojeně do svých domovů.

Dík patří organizátorům, zejména paní
Švarcové, která nás na tomto zájezdu slo-
vem doprovázela. Příště se těšíme na shledanou.

Účastníci zájezdu

Šumavští Pavel Moc převaděči



30. ZÁŘÍ 2021, 18:00, RADNIČNÍ SÁL VOLARY

Okresní přebor začal

Sezóna 2021/2022 odstartovala a všichni aktéři, od dospělých po děti, věří, že se konečně dohraje celá. Tatran zahájil doma 21. srpna, tedy v den, kdy se konaly slavnosti dřeva, a poněvadž byl zrovna na náměstí hudební klid, našlo si do fotbalového areálu cestu poměrně dost diváků, kteří se těšili na zajímavý fotbal. Toho se zejména ve druhém poločase dočkali, i když se ztrátou bodů pro domácí.

Tatran Volary podlehl Šumavským Hošticím 2:5, se stavem v poločase 0:1. Výsledek je pro Volarské krutý, neboť až do sedmdesáté minuty byl Tatran lepším týmem, i když

zápas občas odpovídal tomu, že se rok nehrálo. Šlo o vyrovnané utkání, kdy hosté z jediné brankové šance prvního poločasu udeřili a šli do vedení. Druhý poločas patřil Tatraňu a již v 50. minutě Vladan Svěchota vyrovnal. Hosté však využili špatné chvíle v rozehrávce domácích a za dvě minuty po našem gólu šli opět do vedení. V 58. minutě Vladan Svěchota opět vyrovnává a od toho okamžiku byli domácí lepší. Nepustili hosty do tlaku, ale chyběly branky. Gólman hostů chytal dobře, hodně mu pomáhali obránci i ostatní spoluhráči. Domácí jej nemohli překonat a koncovka opět zradila. Přišlo

otřepané „nedáš-dostaneš“ a z největšího tlaku našich přišla nahrávka za obranu a hoštický brejk znamenal opětovné vedení. To byla pro náš tým těžká chvíle, ze které se již nedostal do konce utkání. Zápas naši dohráli v útlumu, ve kterém ještě dvakrát inkasovali. Ztráta bodů určitě mrzela, neboť jak jsem uvedl, náš tým byl do sedmdesáté minuty lepším týmem, ale fotbal se hraje na góly a víc jich vstřelil náš tradiční soupeř z druhé strany Boubína.

Šťěstěna nepřála Volarským ani v dalším zápase v neděli 2. září, kdy ve Vlachovo Březí prohráli s adeptem na postup 2:0.

Fotbalový podzim – přehled podzimních zápasů

Muži:

4. 9.	Tatran – Vitějovice	17:00
11. 9.	Tatran – Netolice B	17:00
19. 9.	SK Vacov B – Tatran	16:30
25. 9.	Tatran – SK Čkyně B	16:30
2. 10.	Dub – Tatran	
9. 10.	Šumavské Hoštice – Tatran	15:30
16. 10.	Tatran – FC Vlachovo Březí	15:30
24. 10.	Vitějovice – Tatran	15:30
31. 10.	Netolice B – Tatran	14:00

Starší žáci:

4. 9.	Tatran – Lažiště / Husinec	10:00
18. 9.	Tatran – Čkyně	10:00
26. 9.	Vlachovo Březí – Tatran	10:00
2. 10.	Tatran – Nebahovy	10:00
9. 10.	Lhenice/Strunkovice – Tatran	10:00
16. 10.	Husinec/Lažiště – Tatran	10:00
23. 10.	Tatran – Stachy / Zdíkov	10:00

Mladší žáci:

1. 9.	Vimperk – Tatran	16:00
9. 9.	Tatran – Husinec / Lažiště	16:00
23. 9.	Tatran – Vimperk	16:00
7. 10.	Tatran – Lhenice / Strunkovice	16:00

Přípravka starší:

3. 9.	Vimperk – Tatran	13:00
18. 9.	Tatran – Strunkovice / Lhenice	11:30
25. 9.	Vlachovo Březí – Tatran	13:00
2. 10.	Tatran – SK Vacov	11:30
10. 10.	Zdíkov / Stachy – Tatran	10:30
16. 10.	Tatran – Netolice	11:30
23. 10.	Čkyně – Tatran	9:00

Mladší přípravka:

8. 9.	Vimperk C – Tatran B	16:00
	Husinec / Lažiště – Tatran A	16:00
15. 9.	Tatran A – Vimperk C	16:00
	Tatran B – Vimperk B	16:00
22. 9.	Strunkovice / Lhenice – Tatran B	16:00
	Vimperk B – Tatran A	16:00
29. 9.	Tatran A – Strunkovice / Lhenice	16:00
6. 10.	Tatran A – Tatran B	16:00
13. 10.	Zdíkov / Stachy – Tatran B	16:00
20. 10.	Tatran A – Zdíkov / Stachy	16:00
	Tatran B – Vlachovo Březí	16:00
25. 10.	SK Vacov – Tatran Volary B	16:00
29. 10.	Vlachovo Březí – Tatran A	16:00

Ladislav Beran



Nové tituly

Beletrie



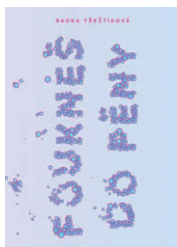
Vašíček Arnošt: Perunův hněv

Dobrodružný thriller z pera nejznámějšího českého záhadologa s pořádnou porcí tajemna a připomenutím, že brát stará proroctví na lehkou váhu se nevyplácí. Hora Radhošť ukrývá ne jeden poklad. Ať už jde o bájnou tajemnou zbraň, zlatou sochu boha Radegasta či bohatá ložiska uhlí. Pokusy zmocnit se kteréhokoliv z nich vedou k přírodní katastrofě nedozírných rozměrů. Na dole Frenštát vypukne neuhasitelný požár, horami otrásají mohutné výbuchy metanu a hráz přehrady Šance praská. Mladá geoložka Jana Pivodová ví, jak zkáže zabránit. Musí však najít cestu do spletitého podzemního labyrintu k propasti Ďáblův jícen.



Třeštíková Radka: Foukneš do pěny

Nebude to sice lehké, ale zato jízda. Sbalte si do tašky všechna svoje trápení, úzkosti, zmatek, a krivdy, nevyřčená slova i nevyřešené záležitosti, a vydejte se spolu s hlavní hrdinkou na svou vlastní cestu. Kniha od nejprodávanější české autorky současnosti vás ve svém příběhu vezme až na konec světa...



Rettinger Dominik W.: Elizino tajemství

Podtitul: Osvětlim placenou lásku

Román polského autora, vzniklý na základě autentických svědectví, otevírá dosud tabuizované téma veřejných domů za ostnatými dráty. Hlavní hrdinka Eliza, která se žije pod vodu na bohatých mužích v prostředí luxusních hotelů a heren, je zatčena gestapem a ocitá se v osvětěmském pekle. Přes ochromující strach i ztrátu lidské důstojnosti sebere veškeré síly a využije příležitost, aby získala šanci přežít.

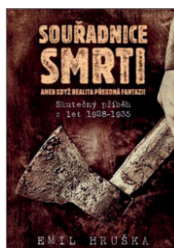


Hruška Emil: Souřadnice smrti aneb když realita překoná fantazii

Podtitul: Skutečný příběh z let 1928–1935

V pravdě neuvěřitelný příběh, který se, rozčleněn na jednotlivé případy, odehrával v letech 1928 až 1935, a který je zapsán v dějinách české kriminalistiky. Z hlediska práce bezpečnostních úřadů však nejen pochvalně. Vrah po léta unikající spravedlnosti, nevinně podezřívání a věznění lidí, tragédie pro celé rodiny. Otázky viny, pod-

losti, malichernosti, nenávisti či společenské psychózy, postavy bez svědomí, honba za senzací a mediální lynč jako smysl života. Do značné míry filmová povídka, možný základ scénáře thrilleru, jenž by možná působil nevěrohodně, ač spočívá striktně na doložených faktech.



Naučná literatura

Tabery Erik: Opuštěná společnost

Podtitul: Česká cesta od Masaryka po Babiše

Autor popisuje dobrodružnou českou cestu od vzniku republiky po současnost a zasazuje dnešní politické a společenské události do historického a evropského kontextu. Je to svým způsobem rozmluva s minulostí o naší budoucnosti, v níž myšlenkový rámec dávají autorovi úvahy K. H. Borovského, H. G. Schauera, T. G. Masaryka, Ferdinanda Peroutky, Václava Černého, Jana Patočky, Erazima Koháka či Václava Havla. S odkazem na velké kritické duchy demokratické tradice Tabery jasně ukazuje, že rizikům přítomnosti se nejlépe čelí nikoliv panikou, ale chladnou hlavou a rozhodností.



Schwanitz Dietrich: Vzdělanost jako živý dialog s minulostí

Podtitul: Vše, co musíte vědět, chcete-li rozumět přítomnosti

V první části, nazvané Vědění, skicuje autor obrysy klasické vzdělanosti. Dějiny Evropy představuje jako velký příběh od antiky přes utváření evropských států ve středověku až po modernizaci, revoluce a velké katastrofy 20. století.



Ve druhé části, nazvané Znalost, se zabývá komunikací, „infrastrukturou vzdělanosti“, například řečí, světem knih a novin. Dietrich Schwanitz zde pojednává o pravidlech, podle kterých se komunikuje mezi vzdělanci, a zejména o způsobech, jak vědění používat.

Šlachta Robert, Roth Jiří: Čas na odvahu

Kniha formou reportáže představuje Roberta Šlachtu v jeho nové roli lídra politického hnutí Přísaha.



Němec Luděk:

České Žleby = Böhmisch Röhren

Podtitul: Historie osady na Zlaté stezce

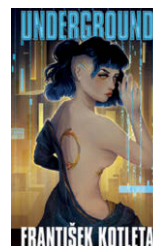


Výpravná publikace prezentuje výsledky výzkumu historie Českých Žlebů (proběhl v letech 2016–2020) v ucelené a přístupné formě za využití celé řady historických pramenů i dosud nepublikovaných ilustračních materiálů z archivů a muzejních institucí v Čechách, Rakousku a Bavorsku.

Fantasy

Kotleta František: Underground

Postapokalyptický vědecko-fantastický román českého autora zavádí čtenáře do temného světa, kterému vládou nejmodernější technologie. Praha City je šťastné město. Deset milionů obyvatel zde přežívá díky výdobytkům moderních technologií, zatímco zbytek Evropy se propadl do chaosu. Nikdo o tom nepochybuje, tvrdí to přece City News!



Pro děti a mládež

Van de Venter Kamila: Lexikon kouzel pro děti i dospělé

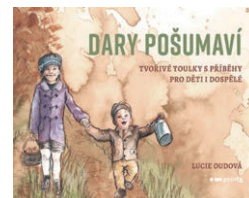
Chcete přimět sopku chrlit lávu a balonek, aby se nafoukl sám? A podarí se vám pomoci zaříkadlem rozhoupat Mléčnou dráhu nebo proměnit vodu v led v létě a bez mrazáku? Kniha obsahuje známé i méně známé zábavné fyzikální pokusy doplněné o 25 vtipných zaříkadl. Jsou určena ke společnému kouzlení dětí, které zařikávají, a dospělých, kteří pokusy provádějí.



Oudová Lucie: Dary Pošumaví

Podtitul: Tvořivé toulky s příběhy pro děti i dospělé

Příběhy, které můžeme prožít s rodinou Kvapilů ze staré hájenky, nám pomáhají odhalit, co jsou dary Pošumaví.



Počasí ošálila, stodolu naplnili sousedé (Milešice)

Byla to bída. První sena uschla ještě dříve, než je stačili síknout, otava sice nějaká narostla, jenže jak ji v tom deštivém počasí usuší, ví snad jen Pán Bůh. Řádky brambor i zelí připomínaly chrup stoleté stariny a o žitě škoda mluvit. Úroda tu na úpatí Boubína nikdy za moc nestála, jenže letos to bylo doslova k pláči. Jakmile bylo to málo pod střechou, chystaly se dožínky. Ženské se snažily, aby dožínkový věnec vypadal alespoň trochu k světu, ale jestliže tu jindy vládlo až nezřízené veselí, tentokrát to bylo spíše k pláči. Když už toho bylo akorát tak dost, bouchla Máří, co bydlela v poslední chalupě nad Blanici, do stolu, a že na to musí jinak. Vypravila muže do Netolic, kde na tom byli přeci jen o poznání líp, ať jim odtud přiveze nějaké ty plody, aby se za ten svůj věnec nemuseli stydět. Na druhý den se ženské opět sešly ve světnici, kde už na stole ležely přichystány přenádherné zlatavé klasy pšenice i ovsy, plno květin, len a mnoho dalších darů země, a pustily se do práce. Věnec to byl vskutku překrásný, že snad

nikdy v Milešicích neměli krásnější, a když ho nesli v průvodu, i déšť ustal, rozzářilo se slunko a nad Bobíkem se rozprostřela neskonalé zářivá duha. Dožínky skončily



a nastala krušná zima. Kdekdo musel sáhnout do železných zásob, chleba pekli z kdečeho a nejeden chalupník porazil i krávu, pro kterou již neměl ani stéblo sena. Po hladové zimě přišlo ještě hladovější jaro, a jestliže se ani letos neurodí, bude

s Milešicemi ámen. Jenže tentokrát bylo všechno jinak. Pršelo, když pršet mělo, a jak začalo obilí zrát, vysvitlo sluníčko. Stodoly byly až po střechu napěchovány senem, a tak velké brambory, co měli tenkrát v Milešicích, se po celičké šumavě snad ještě nikdy neurodily. Jen Máří, co bydlela v chalupě nad řekou, z toho vyšla naprázdno a louky i políčko vypadaly snad ještě bíději než v předchozím roce. Už už se s mužem a dětmi balili, že se vydají někam níže do kraje, aby tu nezemřeli hladu. Jenže sousedi moc dobře věděli, komu že vděčí za hojnou úrodu, a tak nějak tušili, že Máří nese trest za opovážlivost, s kterou se snažila oblafnout osud. A tak jednoho rána stálo před její chalupou půl druhého tuctu vozů a snad celá ves s nůšemi a košíky. V tu ránu i Máří měla stodolu, sklep i špajsku vrchovatou a když pak s ženskými pletly dožínkový věnec, nebylo již třeba nikoho vysílat s košíkem dolů do kraje, aby jej bylo čím vyzdobit.

píše Pulkrábek, kreslí Petrmanová

..... inzerce

**PRO PENNYVOLARY
HLEDÁME
POKLADNÍ/PRODAVAČE**
OD **26 200 Kč** DO **27 900 Kč**
40 H/TÝDEN

ZÁSTUPCE VEDOUČÍHO
OD **32 000 Kč** DO **33 800 Kč**
40 H/TÝDEN

Máte zájem?
Kontaktujte nás na telefonu 281 018 018
nebo e-mailem: nabor@penny.cz

Naše PENNY teď může být i vaše PENNY! Připojte se.

V PENNY se spolu vždycky domluvíme,
aby podmínky vyhovovaly i vám.
Nabízíme například tyto nadstandardní
zaměstnanecké výhody:

- 5 týdnů dovolené
- Stravenky v hodnotě 90 Kč
- Penzijní připojištění
- Benefitní cafeterie

Nakupujte hezky česky

PENNY.

**PO STOPÁCH
LESNÍCH SKŘÍTKŮ**
venkovní hra pro děti

SKAUT
2. oddíl Boubín
Lenora – Volary

Znáte Hřibáče bukového? Drnovce lesního? Kapradínku zlatokvětou?
S nimi a mnoha dalšími lesními skřítky se můžete setkat.

V sobotu 11. září 2021 ve 14 hodin

Ve Volarech před starou školou
(ulice Pod Kostelem 127)

Čeká tě setkání se skřítky, plnění zapeklitých úkolů,
a možná najdeš i poklad.

Dobrý den,

přesto, že to bude v příštím roce již šedesát let, co jsme s rodiči a bratrem opustili Volary, mám je neustále v srdci a vzpomínkách. Stěhovali jsme se z mého a bratrova rodiště až na opačný konec republiky – do Havířova na Ostravsku.

Od mého narození na podzim roku 1953 jsme bydleli ve Volarech v nově postaveném finském domku u nádraží, který byl mému tatínkovi přidělen od vojska. Navštěvovali jsme mateřskou školu v Revoluční ulici a nastoupili do základní školy nahoře za kostelem. Tím, že jsem se od svého rodného města odstříhla a neměla možnost si s nikým své volarské zážitky a vzpomínky oživit, uvítala jsem na internetových stránkách města Volar zveřejňované Volarské zpravodaje. Obzvlášť vzpomínky pamětníků a historické fotografie. Vzpomínky pana Faláře spadají do doby, kdy jsem ještě nebyla svěť. Ale jeho vyprávění o základní škole nad kostelem mě přimělo vyhledat staré školní fotografie z této školy, jedna je z první třídy (školní rok 1959–1960), paní učitelka Řebíková, a další přímo v lavicích s p. uč. Chvátalovou bude asi z třetí třídy (šk. rok 1961–1962) a přikládám je k tomuto mailu. Třeba se na nich někdo pozná, určitě někdo z mých spolužáků ještě ve Volarech bydlí. Některá jména nebo příjmení si doteď pamatuji. V některém z čísel Volarského zpravodaje je na fotce i historický učitelský sbor základní školy, kde jsem poznala obě mé třídní učitelky, třídní učitelku Skýbovou od mého bratra i ředitele školy F. Bártu. Učila tam i jeho žena, myslím, že sedí vedle něj.

Před odjezdem z Volar pracovala moje maminka na Městském národním výboru ve Volarech, tehdy byl předseda MNV Antonín Novotný. Měla schované fotografie z brigády pracovníků národního výboru na sklizení sena z louky za městem i tablo tehdejších spolupracovníků, na některé si vzpomínám.

Některé vzpomínky mám zastřené časem, jiné zůstaly záhadné, nevyjasněné, protože v té době jsme byli děti a nejdůležitější svět pro nás byl ten náš dětský.

Těším se na další zveřejněné Volarské zpravodaje, líbí se mi jejich výtvarná i obsahová úroveň. Alespoň tímto způsobem můžu nahlédnout do dění mých milovaných Volar.

Přeji Vám hodně zdaru a v případě zájmu se pokusím vyhledat staré volarské fotografie, které mi po mamince zbyly.

S pozdravem, Svatava Wrublová, roz. Šedová – Havířov-Město



1. třída – p. uč. Řebíková – šk. rok 1959–1960



3. třída – p. uč. Chvátalová – šk. rok 1961–1962

Klub českých turistů Tatran Volary pořádá

POCHOD

ŠUMAVSKÁ PADESÁTKA

který se koná **v sobotu 18. září 2021**

Pěší trasy 15, 30 a 50 km

Start: vlakové nádraží Volary 6-11 hodin

Cíl: restaurace Formanka od 13:00, do doby, než dorazí poslední účastník.

Startovné: 50 Kč

Pochod se koná za každého počasí a na vlastní nebezpečí!

Kontakt: volary.sumava@seznam.cz, tel. 607 107 401

Registrace: není nutná předem, dotazy viz kontakt

Co když pochod nezvládnou?:

Nic se neděje, ukončíte pochod dříve, ale musíte nás o tom telefonicky informovat, abychom vás později nehledali. I v nouzi Vám rádi pomůžeme a přijedeme pro vás.

Propozice a mapa pochodu: na našich stránkách <https://kctvolary.webnode.cz>

Gregorij Onopščenko versus Alfred Sichov

Před časem jsem obdržel dotaz od Lud'ka Němce na Gregorie Onopščenka. To je onen jediný muž pohřbený spolu s pětadevadesáti židovskými ženami na volarském hřbitově. Chtěl vědět, z jakého původního zdroje pocházejí informace o jeho smrti, exhumaci a pohřbu. Při sepisování knihy o Českých Žlebech totiž narazil na množství dokumentů popisující smrt totálně nasazeného dělníka na stejném místě, ve stejnou dobu, nicméně zcela odlišného jména a národnosti. Smrt Onopščenka však nikde v dokumentech zachycena není. Přestože Luděk prošel archívy i policejní záznamy jak z oné doby, tak z poválečného vyšetřování události. A nutno připomenout, že Němci byli byrokrati, důsledně vyšetřovali každou „prkotinu“ a vedli o tom podrobné záznamy.

Hlavním zdrojem informací o Grigorii Onopščenkovi je kniha Marie Krejsové Přes Volary přešla smrt, kde se uvádí:

Na odlišném pomníčku je uvedeno jméno ruského dělníka (Ostarbeitera) Gregorie Onopščenka, který sloužil u sedláka v Českých Žlebech a při útěku do ruského zajateckého tábora pod Stögrovou Hutí byl na lávce přes Vltavu u Dobré dne 18. června 1944 postřelen a zde bez poskytnutí pomoci vykrvácel. Pohřben byl v lese poblíž lávky. Po skončení války v květnu roku 1945 na tuto událost upozornili lidé žijící v obci Dobrá (dříve Gasthausen) Američany. Na hřbitov byl převezen společně s ostatky žen z transportu pochodu smrti v roce 1945.

Zdroj informace není v knize uveden, avšak je zde fotokopie seznamu pohřbených s datem 8. května 1946 a s razítkem SNB, Velitelství stanice Volary, kde je pod číslem 43 uveden Gregory Onopschenko, narozen 1. 6. 1920, Minowka – Ukrajina.

Pochodem smrti se zabýval i Václav Starý. Bohužel rukopis jeho práce není dostupný a nelze tedy dohledat zdroj, z kterého vycházel. Ve svém článku pro Volarský zpravodaj se zmiňuje o pohřbeném muži, který se „údajně jmenoval Gregory Osorpop“ a o prvním českém seznamu pohřbených z 10. 4. 1946, kde se „poprvé

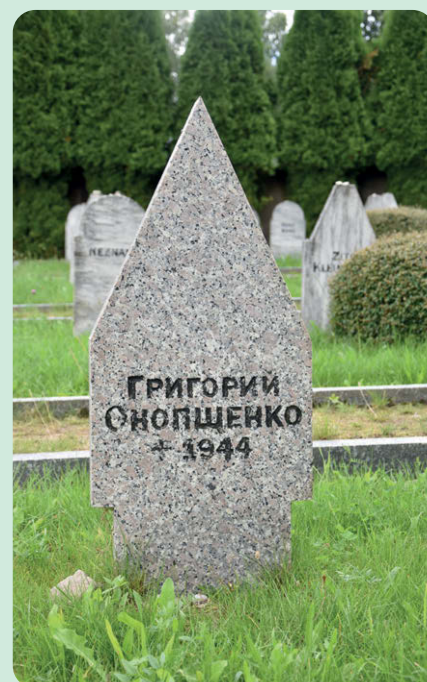
uvádí správná forma Onopščenko“.

Oproti tomu práce Lud'ka Němce, coby studenta historie na Vídeňské univerzitě je řádně ozdrojována a přináší zajímavou informaci. Se souhlasem autora text přetiskujeme. Zdrojovou část pro obsáhlost nikoliv, avšak kniha je k zapůjčení ve volarské knihovně, případně si ji můžete zakoupit v infocentru.

Tragická smrt dělníka Alfreda Sichova

V červnu 1944 byl na příkaz pracovního úřadu přidělen k hospodářství obchodníka Waltera Weltliche v Českých Žlebech nuceně nasazený polský dělník Alfred Sichov, který dosud pracoval ve Volarech. U Weltliche bydlel asi tři dny, když se v neděli vydal do Volar, aby si odsud mohl přestěhovat své věci. Shodou okolností tehdy zdejší členové Landwacht měli pátrat po sovětských zajatcích, kteří nedlouho předtím uprchli z některého tábora.

V Dobré, přes kterou Sichov šel, tehdy hlídkoval člen Landwacht Johann Lang. Po válce k tomu dni vypověděl: „Pojednou uviděl jsem neznámého muže. Byl vysoký, svátečně oblečený, a poněvadž tehdy pršelo, měl nad hlavou deštník. Šel od Českých Žlebů směrem na Volary. Zavolal jsem na něho „Halt“. Místo zastavení se dal



na útěk.“ Lang si od souseda Johanna Kriega vypůjčil brokovnici, Sichova sledoval a několikrát ho německy vyzval, aby se zastavil.

Sichov směřoval k lávce přes Teplou Vltavu u Dobré, ke které současně šel i krejčí Johann Stögbauer. Jeho vzpomínky po válce zaprotokovalo československé četnictvo: „Zastavil jsem se a rovněž neznámý mně jménem mladík [...] zůstal vedle nás stát. Mimo mne byli [sic!] na místě děti z Guthausen a polské a ukrajinské ženy, které v Guthausen pracovaly. Obrátil jsem se a viděl jsem, že Jan Lang z Guthausen za námi běží. Ptal jsem se Poláka vedle mne stojícího, co jest. Polák vedle mne na prostředku mostu stojící vyjmul rychle z náprsní kapsy doklady a ukazoval mi je. Jan Lang držel pušku [n]amířenou



na Poláka s prstem na spoušti. Asi na vzdálenost dvou kroků ode mne a Polák [...] vyšla rána a Polák byl zasažen do levé strany prsou. Protože měl ruku na prsou, byla zasažena i pravá ruka, kterou chtěl vyjmouti průkazy. Polák ještě přešel můstek a na druhé straně obrátil se směrem na Guthausen a klesl mrtev k zemi."

K lávce přiběhl dělník Johann Hohn, kterému Lang řekl, že zastřelený je Rus a vzápětí utekl do Dobré. Zastřelením Sichova se pak zabývalo německé četnictvo, které Langovi pouze vytklo, že neměl střílet. Zda byl výstřel úmyslný, se nepodařilo prokázat ani poválečným vyšetřovatelům. Lang se takovému tvrzení bránil a tvrdil, že rána vyšla proto, že „narazil pravou rukou i puškou na mříž mostu". Tuto možnost nevyločili ani přizvaní soudní znalci.

Lang byl mimořádným lidovým soudem v Písku odsouzen pro bezdůvodné zastřelení Sichova a členství v Sudetoněmeckém Freikorpsu k doživotnímu těžkému žaláři. Rolí při soudním procesu sehrál i fakt, že Lang byl po svém činu za konání služby Landwacht odměněn 30 markami a pochvalným diplomem, který mu – jak se při soudním přelíčení ukázalo – ve skutečnosti nikdy nebyl doručen. V rámci výkonu trestu pracoval mj. ve Škodových závodech v Plzni nebo v dolech. Trest mu byl později amnestií prezidenta republiky snižen na 10 let a v roce 1955 byl propuštěn.

Zastřelený Sichov měl v Dobré známost s nuceně nasazenou ruskou dívkou. Když se dozvěděla, že její milenec Sichov je mrtev, prohlásila: „Když jste ho zastřelili, po válce budou pak vás střílet," tím mínila Langa. Za tyto výroky byla pak zatčena a odvezena německým četnictvem z Českých Žlebů do Regensburgu v Bavorsku a vrátila se tam odtud až před Vánoci roku 1944. V létě 1945 odešla domů.

Kde byl Alfred Sichov pochován, není přesně známo.

Jiří Pavěd se v Knize Krvavé finále. Jaro 1945 v českých zemích v souvislostech s volarským pochodem smrti zmiňuje o Rusovi Grigoriji Onopščenkovi. Přestože kniha je dobře ozdrojována, u této informace zdroj uveden bohužel uveden není a pravděpodobně vychází z onoho policejního seznamu z roku 1946.

Jistě i vás napadne hned několik otázek. Byli na stejném místě ve stejnou dobu zastřeleni dva nuceně nasazení dělníci? Jestliže ano, proč neexistuje nikde zmínka o Onopščenkovi, a to jak při vyšetřování v době události, tak v policejních protokolech z poválečné doby? Dokumentace ke smrti Sichova je obsáhlá a je pravděpodobné, že by se zde při výsleších objevila zmínka, že ve stejné době na přesně stejném místě došlo k dalšímu úmrtí nuceně nasazeného dělníka.

Jak vyplývá s textu Marie Krejsové na Onopščenka „upozornili lidé". Šlo tedy o ústní sdělení o rok staré události. Mohlo dojít při její interpretaci k chybě? Byla v oněch pohnutých dnech vůle informaci ověřovat? Jaký je nejstarší záznam obsahující jméno Gregorie Onopščenka, v jakých souvislostech a jakou má vypovídající hodnotu? Zřejmě nějaký dokument existoval, neboť je známo datum a místo narození.

Knihy o pochodu smrti se bohužel o Onopščenkovi zmiňují okrajově, což je pochopitelné. Středem zájmu jsou především židovské ženy. Není vyloučeno, že došlo k dvěma úmrtím ve stejnou dobu na stejném místě, stejně tak je zde určitá možnost, že oním pohřbeným na volarském hřbitově je Alfred Sichov.

Ověřit a doložit, co se tenkrát stalo, je práce pro historiky. Nám to jen ukazuje, že historie je věda velice základná a plná otazníků i tam, kde je nepředpokládáme.

Jaroslav Pulkrábek



Počasí ve Volarech – červenec 2021

Volary, Tolarova ul., 760 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	16,3 °C	
minimální teplota	6,1 °C	21. 7.
maximální teplota	29,5 °C	6. 7.
úhrn srážek	129,0 mm	
maximální náraz větru	14,9 m/s	9. 7.
sluneční svit	233 hod.	
letní den (max. 25,0 °C a více)	8x	

Volary, ČOV, 749 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	15,7 °C	
minimální teplota	3,9 °C	22. 7.
přízemní minimální teplota	2,9 °C	22. 7.
maximální teplota	29,2 °C	6. 7.
úhrn srážek	125,8 mm	
maximální náraz větru	14,5 m/s	30. 7.
letní den (max. 25,0 °C a více)	7x	

Volary, Mlýnský potok, 755 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	15,4 °C	
minimální teplota	2,7 °C	22. 7.
maximální teplota	29,9 °C	6. 7.
letní den (max. 25,0 °C a více)	8x	

Volary, Luční potok, 748 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	15,5 °C	
minimální teplota	2,6 °C	22. 7.
přízemní minimální teplota	1,7 °C	22. 7.
maximální teplota	30,0 °C	6. 7.
letní den (max. 25,0 °C a více)	8x	
tropický den (max. 30,0 °C a více)	1x	

Stögrova Huť, Jedlový potok, 753 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	15,0 °C	
minimální teplota	2,2 °C	21. 7.
přízemní minimální teplota	2,1 °C	1. 7.
maximální teplota	28,9 °C	6. 7.
letní den (max. 25,0 °C a více)	6x	

TOP 10 nejchladnějších lokalit v ČR

	lokality (okres)	hodnota
1.	Kvilda – Perla (PT)	-1,5
2.	Rokytská slat' (KT)	-1,4
3.	Březník (KT)	-1,0
4.	Knížecí Pláně (PT)	-0,8
5.	Jizerka, rašeliniště (Jizerské h.)	-0,5
6.	Horská Kvilda (KT)	-0,2
7.	Žďarecká slat'	0,1
8.	Jelení (Krušné hory)	0,3
9.	Javoří pila (KT)	0,3
10.	Jizerka (Jizerské hory)	0,7
.....		
14.	Stögrova Huť – Jedlový potok	2,2

Volarské slavnosti dřeva 2021

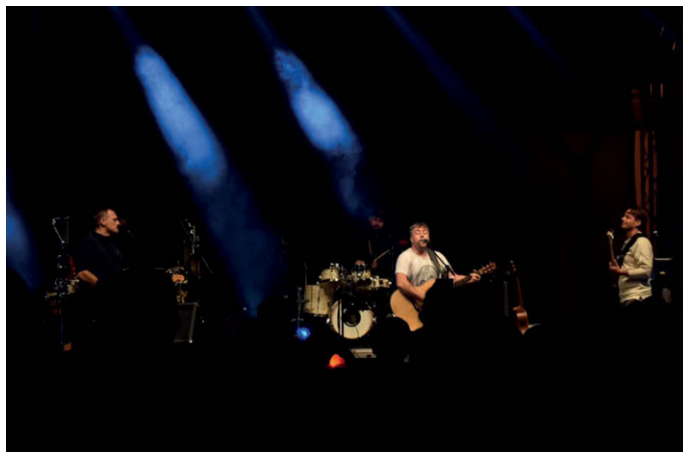
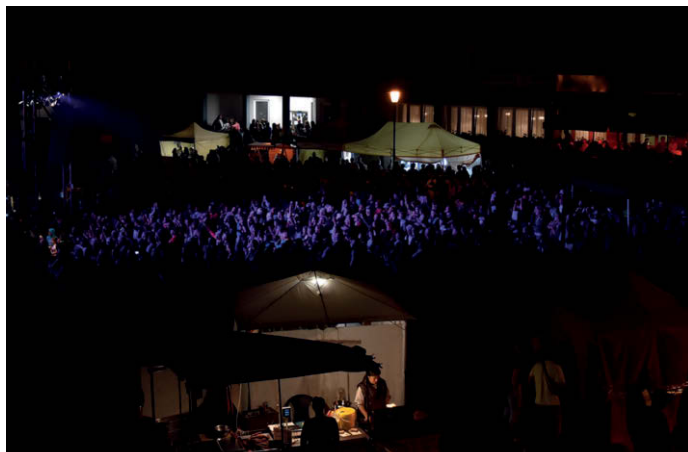
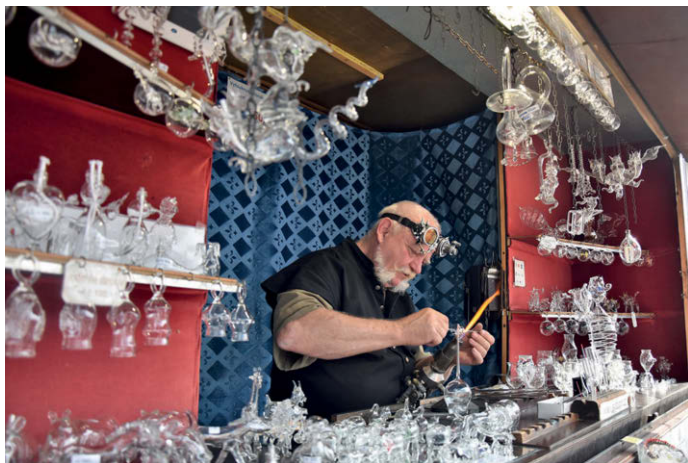


Foto: Jaroslav Pulkrábek, Adéla Marušáková

DĚKUJEME ZA PODPORU

Městské lesy Volary s.r.o., ČSOB pojišťovna a. s.
Ing. Zdeněk Kašpar, ASTRID Volary s.r.o.
Jan Štolka – STAVKO Čevak a.s.,
ZEFA Volary spol. s r. o., ŠTOLKA - STAVKO s.r.o.
Radim Kučera, MOLDA s.r.o., OTO Elektro s.r.o.
Jednota Vimperk, Tiskárna Černý s.r.o., GW Train Regio a.s.
Rodinná farma Vlčí Jámy Hošna a synové
GW Train Regio a.s., Jihočeský kraj

27. VOLARSKÉ SLAVNOSTI DŘEVA

